

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

**Informativa alle scuole sull'avvio delle procedure per il conseguimento della  
Certificazione linguistica del Latino**

**Premessa**

La Consulta Universitaria di Studi Latini (di seguito CUSL), in quanto *ente certificatore terzo*, rilascia la Certificazione Linguistica del Latino (di seguito CLL) sulla base di un Protocollo Nazionale di intesa con il Ministero della Istruzione, Università e Ricerca (di seguito MIUR), applicato nelle singole Regioni con protocolli specifici tra la CUSL e gli Uffici Scolastici Regionali (di seguitoUSR).

**Stipula del protocollo regionale**

Sulla base e nel rispetto delle disposizioni del Protocollo nazionale di intesa con il MIUR nelle singole Regioni si è proceduto alla stipula di un **PROTOCOLLO DI INTESA** tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Basilicata (USR), l'Università degli Studi della Basilicata (UNBAS) e la Consulta Universitaria degli Studi Latini (CUSL), (**in allegato**) per l'attivazione delle procedure relative alla Certificazione della Lingua Latina.

**Contenuti della certificazione**

La procedura di CLL viene svolta con modalità che, richiamandosi a quelle già utilizzate per l'accertamento delle competenze linguistiche (cfr. Quadro Comune Europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue - Common European Framework of Reference for Languages – CEFR), vengono elaborate sulla base delle peculiarità della lingua antica, prendendo in considerazione principalmente la competenza ricettiva o di comprensione del testo in lingua. Le prove di certificazione vengono predisposte in autonomia nell'ambito delle intese definite dai protocolli regionali, con specifiche modalità e in conformità alle **Linee guida (in allegato)** approvate dalla CUSL, al **Sillabo (in allegato)** predisposto dalla CUSL, nonché, per quanto possibile, ai facsimili di prova predisposti dalla CUSL stessa, la quale fornisce tutta la documentazione sul proprio sito istituzionale ([www.cusl.eu](http://www.cusl.eu)) e procede periodicamente alla verifica ed all'eventuale aggiornamento della documentazione stessa.

**Comitato regionale di coordinamento**

E' stato costituito un **Comitato regionale di coordinamento** per la Certificazione Linguistica del Latino presieduto dalla prof.ssa Silvana Gracco (dirigente scolastica del Liceo Classico di Potenza) e composto da docenti universitari e docenti dei percorsi liceali della Scuola Secondaria di Secondo Grado (**in allegato**).

Il Coordinatore riunisce il Comitato per l'organizzazione di ogni attività; i componenti del Comitato stesso non sono autorizzati a intraprendere iniziative personali in riferimento alle

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino  
procedure CLL che non derivino dall'accordo comune dell'intero Comitato. Le decisioni generali di carattere organizzativo vengono prese in riunione plenaria.

Nella preparazione, nella effettuazione e nella correzione delle prove, il Comitato si può suddividere in due o più sottocommissioni, sia sulla base dei livelli di prova (A/B e ulteriori sottodivisioni, A1, A2, B1, B2), sia – dove occorra – su base geografica. In ogni sottocommissione è garantita la presenza di almeno un docente CUSL e di un numero adeguato di altri docenti.

Il Coordinatore estende le sue funzioni su tutte le sottocommissioni previste e può nominare un vicecoordinatore operativo per ciascuna delle eventuali sottocommissioni.

### **Destinatari**

Possono accedere alle prove di certificazione:

- studenti iscritti negli Istituti di Istruzione Secondaria Superiore della regione Basilicata;
- soggetti esterni in età post-scolare.

### **Iscrizione e preparazione alla prova**

La comunicazione relativa allo svolgimento della sessione annuale di prove, nel rispetto delle scadenze fissate dal MIUR, avviene attraverso la pubblicazione sul sito istituzionale dell'USR competente di un avviso contenente le modalità di iscrizione, le date e le sedi della prova, la scadenza e le norme per l'iscrizione dei candidati, nonché l'eventuale numero massimo di candidati accettabili (sulla base delle disponibilità di spazio), anche prevedendo, ove occorra, più sessioni di esame.

L'iscrizione avviene secondo le indicazioni riportate nell' apposito avviso che sarà emanato a breve.

L'avviso di iscrizione alle prove di certificazione e la scadenza dell'iscrizione debbono essere pubblicate con congruo anticipo, indicativamente sessanta giorni prima della data fissata per lo svolgimento della prova e trenta giorni prima della scadenza dell'iscrizione alla prova stessa.

### **Commissione giudicatrice**

La Commissione giudicatrice coincide con il Comitato regionale, integrato, se necessario, con altri componenti (docenti dell'Università o della Scuola), nominati dal Direttore Generale dell'USR territorialmente competente, su proposta del Comitato regionale stesso; il numero dei componenti della Commissione garantisce nei limiti del possibile, un certo equilibrio fra componente universitaria e componente scolastica. La Commissione può suddividersi in sottocommissioni nei casi in cui non sia possibile svolgere la prova in un'unica sede; in ciascuna sottocommissione dovrà comunque essere presente un membro del Comitato regionale, che dovrà controllare la regolarità delle operazioni.

### Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

La Commissione giudicatrice si riunisce in sessione plenaria con congruo anticipo (almeno trenta giorni) rispetto alla data fissata per la prova, al fine di predisporre le prove - uniche per tutte le sedi previste (testi prescelti; tipologia degli esercizi; esercizi stessi; item richiesti per ciascun esercizio; criteri di valutazione della prova nel suo complesso e nelle singole parti) nonché i criteri di correzione al fine di evitare disomogeneità di trattamento.

### **Modalità di svolgimento delle prove**

Le prove si svolgono con cadenza regolare, in unica data e unico orario per ciascuna sessione prevista, in sedi definite a livello regionale, in ciascuna delle quali sarà presente almeno un componente del Comitato regionale. La sorveglianza durante le prove è affidata alla scuola-sede della prova.

Le specifiche modalità di svolgimento della prova sono fissate dal Comitato regionale, ferme restando le seguenti procedure:

- a) il testo della prova viene comunicato dal Presidente della Commissione giudicatrice attraverso posta elettronica (ove possibile certificata) al responsabile/dirigente delle singole sedi in tempo utile (almeno un'ora prima dell'orario fissato) perché si provveda alla riproduzione delle medesime in numero pari ai candidati iscritti; la sede ospitante è responsabile della riservatezza di tali operazioni;
- b) la prova si svolge di norma nelle ore del pomeriggio per la durata fissata per ciascun livello;
- c) nelle aule i candidati entrano per chiamata in ordine alfabetico, vengono identificati attraverso il controllo di un documento di identità, e prendono posto in aula in base all'ordine alfabetico del cognome;
- d) durante la prova è esclusa la presenza in aula di docenti accompagnatori o di un docente della classe che presenta dei candidati;
- e) la prova è rigorosamente anonima secondo le regole dei concorsi di Stato. La Commissione giudicatrice predispone le opportune forme di vigilanza diretta sullo svolgimento delle prove, al fine di garantirne il regolare svolgimento di esse.

### **Correzione delle prove e valutazione dei risultati**

I criteri di valutazione sono espressi in termini aritmetici con punteggio da assegnare ai singoli esercizi, in modo da garantire la massima oggettività possibile dei risultati. Tali criteri sono coerenti con quelli indicati nelle prove esemplificative presenti sul sito web CUSL, onde garantire la validità dei risultati su tutto il territorio nazionale.

Il Comitato regionale procede annualmente a valutare l'esito della sessione di prove e ad individuare eventuali criticità. La Commissione giudicatrice, in fase di preparazione della prova, provvede altresì ad esaminare le esperienze precedenti (ove vi siano) e ad individuare, sulla base di quelle, gli eventuali opportuni correttivi. Andranno in particolare tenuti presenti il numero percentuale di coloro che hanno conseguito la certificazione nei diversi livelli, le

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino  
scuole di appartenenza, l'adeguatezza dei testi scelti e degli esercizi proposti in relazione agli obiettivi delle prove.

### **Conseguimento della certificazione**

Le prove di certificazione linguistica si intendono superate con il 75% degli esercizi corretti.

### **Pubblicazione risultati**

Gli elenchi dei partecipanti che, avendo superato la prova risultano idonei al corrispondente livello di certificazione vengono trasmessi dall'USR competente per territorio e alle sedi scolastiche di appartenenza degli studenti. Il conseguimento della certificazione viene comunicato direttamente dall'USR ai soggetti esterni.

I risultati saranno resi noti entro 30 giorni dalla data di svolgimento della prova e comunque entro il 15 maggio di ciascun anno, al fine di consentire la valutazione del credito scolastico agli istituti che decidano in tal senso.

### **Validazione della certificazione**

L'USR rilascia un attestato che certifica il livello delle competenze conseguito dallo studente. Il modello di tale certificazione è definito nel protocollo nazionale MIUR – CUSL.

### **Spendibilità della certificazione e sua durata**

La validità della CLL conseguita, analogamente a quanto accade per alcune certificazioni delle lingue, ha una durata massima di cinque anni dalla data di rilascio dell'attestazione. Le Università aderenti al progetto si impegnano a riconoscere il livello B2 di Certificazione nelle forme ritenute consone da ciascuna sede (prova di ingresso, prova preliminare all'esame triennale di Latino, ecc.). Altre forme di spendibilità potranno riguardare istituzioni che richiedano una conoscenza del latino, con riferimento alle competenze individuate per ciascun livello. Infine la certificazione potrebbe trovare spazio anche per l'accesso a corsi di studio non umanistici che richiedano competenze linguistiche di lingua latina o anche di lingua italiana.

### **Attività relative alla prima sessione di esame - Indicazioni operative**

- ✓ Per la prima esperienza di CLL nella regione Basilicata il Comitato ha stabilito di attivare Certificazioni relative ai livelli A1 e A2, alle quali seguiranno nelle sedute successive certificazioni di livello superiore.
- ✓ **Sarà cura del Dirigente di ciascuna Istituzione Scolastica nominare un Referente-CLL e comunicare al Comitato il nominativo, la mail ed eventuale recapito telefonico.**
- ✓ Al fine di garantire un adeguato avvio delle attività stesse, verranno organizzate nel più breve tempo possibile attività di formazione (presumibilmente della durata di una

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino  
giornata) alla presenza di professori universitari, nelle sedi individuate per le prove.

La formazione sarà riservata ai Referenti-CLL e ai docenti interessati.

- ✓ La prova verrà somministrata e svolta esclusivamente in forma cartacea.
  
- ✓ Per la prima edizione, le attività e le scadenze vengono così calendarizzate:
  - Emanazione del Bando non oltre il 6 marzo 2019
  - Scadenza iscrizioni 6 aprile 2019
  - Prova 6 maggio 2019
  - Pubblicazione esiti non oltre il 15 maggio 2019.
  
- ✓ Sul sito della CUSL sono disponibili alcuni esempi di prove somministrate negli anni precedenti.

La consegna delle Certificazioni avverrà in data e luogo che sarà reso noto attraverso comunicazione sul portale dell'USR, nel box dedicato.

**Il Presidente del  
Comitato regionale di coordinamento  
Prof.ssa Silvana Gracco**

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.L. 39/93